

**Equal Access to Justice in Canada:
Meeting the United Nations
Sustainable Development Goals**

**Justice pour tous au Canada :
réaliser les objectifs de
développement durable des
Nations Unies**

WHEREAS the United Nations adopted the *2030 Agenda for Sustainable Development* to end poverty by 2030 and pursue a sustainable future;

ATTENDU QUE les Nations Unies ont adopté le *Programme de développement durable à l'horizon 2030* en vue de mettre fin à la pauvreté d'ici l'an 2030 et d'assurer des progrès viables à l'avenir;

WHEREAS Canada voted in favour of the *2030 Agenda for Sustainable Development* and will be guided by the 17 Sustainable Development Goals;

ATTENDU QUE le Canada a voté en faveur du *Programme de développement durable à l'horizon 2030* et s'inspirera des 17 Objectifs pour le développement durable qui en ressortent;

WHEREAS Goal 16.3 is to “Promote the rule of law at the national and international levels and ensure equal access to justice for all”;

ATTENDU QUE l'Objectif 16.3 est le suivant : « Promouvoir l'état de droit aux niveaux national et international et donner à tous l'accès à la justice dans des conditions d'égalité »;

WHEREAS the 2013 Canadian Bar Association Report, *Reaching Equal Justice*, sets indicators for reaching access to justice for all in Canada;

ATTENDU QUE dans son rapport de 2013 *Atteindre l'égalité devant la justice*, l'Association du Barreau canadien a établi des indicateurs pour faire de l'accès à la justice une réalité pour tous et toutes au Canada;

BE IT RESOLVED THAT the Canadian Bar Association urge the federal government, when addressing the UN Sustainable Development Goal 16.3 to:

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE l'Association du Barreau canadien exhorte le gouvernement fédéral lorsqu'il répondra à l'Objectif 16.3 pour le développement durable, fixé par l'ONU :

Resolution 16-06-M

- consider the findings of the 2013 Canadian Bar Association Report, *Reaching Equal Justice*; and
- collaborate with the Canadian Bar Association in its efforts to ensure equal justice for all.

Certified true copy of a resolution carried by the Council of the Canadian Bar Association at the Mid-Winter Meeting held in Ottawa, ON, February 20-21, 2016.

Résolution 16-06-M

- tient compte des conclusions tirées par l'Association du Barreau canadien dans son rapport de 2013 *Atteindre l'égalité devant la justice*; et
- collabore avec l'Association du Barreau canadien dans ses efforts d'assurer la justice pour tous.

Copie certifiée d'une résolution adoptée par le Conseil de l'Association du Barreau canadien, lors de l'Assemblée de la mi-hiver, à Ottawa (ON), du 20 au 21 février 2016.

**John D.V. Hoyles
Chief Executive Officer/Chef de la direction**